

7408

29

عنوان کتب مکاتبات و خطایه و زما

در سال ۱۲۸۰

کتابخانه

مشهور

کتابخانه

در سال ۱۲۸۰

در مطبعه مطبعه مطبعه مطبعه مطبعه

هر چند کامل یگانه فاضل مادی خلائی رافع علانی متین جلالی محلل و قانی حضرت محبوب جهانی رضی الله
 عنه و عن اولاده است از رتبه اصطفای و تواتر و این اهل سلوک این رساله را **شراط الحشق**
 نام کردم و بحضرت بی نیازی حق سبحانه تعالی درخواست کردم و در انشای این رساله شروع کردم حق
 سبحانه تعالی از همه این و خطاگاه دارد بامند التوفیق و الله المستعان بود نزد حضرت رضی الله عنده التوفیق
 عن غیر الله المستانس بامعنی چنین باشد که غوث اعظم از غیر خدا تعالی در حق کرده است و با حق سبحان
 تعالی انس گرفته است یعنی از جمیع توهمات و تصورات و تخیلات خود را دور کرده طایلات اسمائیه را که صور
 فیه سوات انفسیه است بغیر خود گرفته اند فانی و انفسه و قدیم و نویم شئی نیست الا وجود نقد کان و وجود شئی موجود
 بنسبه با ذات احدیت یگانه و از خود بیگانه شده و آنچه در بنیه ذاتی که آن را بنیه الله گویند که در عالم ارواح
 از سوال بالبطبع درخواست کرده بود یافته که آنرا کلمه کل یا سماء الهیه ای یا سنان الاستعداد و در بکار هدایت
 غوطه خورده با هویت انس گرفته یعنی معرفت حاصل کرده است **س** عارفان زنده اند بدار نفیسم
 جاها را مرده اند ولی به جیم **ب** عارفان را مقام و بدار است **ب** جاها را را بود و خدایا الهم **ب** قدرت الیک
 یا رب الغوث کل طور بین الناسوت و الملكوت فی شریقه و کل طور بین الملكوت و الجبروت و الالهوت
 فی الحقیقه معنی چنین باشد که گفت باری تعالی جل جلاله و عم نواله مرغوش اعظم را که با غوث گفت الیک
 یا پروردگار فرمان شد که هر چه در عالم ناسوت است تا بجای ملکوت آنرا شریعت گویند و هر چه
 در میان ملکوت است تا بجای جبروت آنرا طریقت گویند و هر چه در عالم جبروت است تا بجای لاهوت این
 همه حقیقت است یعنی این صورتها و سوات که او را اعیان ممکنه میگویند در تحت امر شریعت باشد
 سبب آنکه ظاهر است و حکم شریعت در ظاهر است نه در باطن و از حد ناسوت تا جبروت ملکوت عالم کون
 و ناسوت است و عالم حساب و اجرام است این را شریعت میگویند یا از حد ملکوت تا جبروت آن
 عالم ارواح است و عالم عقول و نفوس این را حقیقت میگویند و این را وحدت ذواتها این است و
 عین جانین خود است پس بهین احدیت است که واحد و خود است پس این همه
 مرتبه در حکم لاهوت باشد که ذات عرف است او را حقیقت میگویند پس فیض ازل از عالم
 لاهوت **ب** میرساند به عالم جبروت **ب** بر مراتب گذر کند آنگاه **ب** همچنین تا به عالم ملکوت **ب**
 عالم ملک ظاهر است بدان **ب** اسمم گیرد و بد عالم ناسوت **ب** قال الله

که برنا جاسه بدینکه از ان نشو و نت که قرار نشوند که قال قائل الدال علی الخیر کفایه والدال علی الشکر فاعلم
 چون بزقر اطعام بدینچنان باشد که اکل و شرب فقر اکل و شرب پروردگار است سه هر که چیزی
 صرف راه حق کند به روز و شب الله کبر نیزند به از بخیلان و دوری باید شدن به کانش و وزخ درو
 در نیزند به غم سالت یارب من ای شئی خلقته الملائکه من نور الانسان من نور المهوری یعنی چنین
 باشد که گفت غوث اعظم که سوال کردم از پروردگار خود که از چه چیزی آفریدی ملائکه را گفت حق سبحانه و
 تعالی ملائکه را از نور انسان پیدا کردم و انسان را از ظاهر نور خود و نور محمد صلی الله علیه و سلم را از
 پرتو خود پیدا کرد و ایندم و بران نور نظر محبت کردم و او را دو صفت پیدا شد یکی صفت لطافت
 و دوم صفت کثافت و آن صفت لطافت را نظر کردم از الوطیف بشیر بر آید از ان الوطیف
 روحی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح حضرت رسالت
 صلعم ارواح اولو العزم را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح اولو العزم ارواح محصل را پیدا
 کرد و ایندم و آن روحی محصل ارواح انبیاء را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح انبیاء ارواح
 اولیا را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح اولیا ارواح عارفان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی
 ارواح عارفان ارواح زاهدان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح زاهدان ارواح عابدان پیدا
 کرد و ایندم و آن روحی ارواح عابدان ارواح مومنان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح
 مومنان ارواح کافران و منافقان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح کافران ملائکه را آفریدم
 پس ملائکه منزع باشند و انسان اصل و چون ارواح انسان الوطیف بود و نور محمد مصطفی صلی الله
 علیه و سلم را پیدا کرد و ایندم و نور محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را از نور احدیت پیدا کرد و ایندم که قال
 علیه السلام انما من الله و کلماتی منی و قال سبحانه و تعالی فی حدیث قدسی یا محمد انما انت
 و انت انما پس ظهور او باشد الا انسان ستر منی و اما سه صفت خاص حق بود انسان و
 نیک در یاب که قوی عاقل به غیر او نیست بهر چه می بینی به هست انسان بهر که فاضل
 قال عسجد جل با غوث الاعظم جلست الا انسان مطیعی و جملت سائر الکو ان مطینه له و نیز
 چنین باشد که گفت الله سبحانه و تعالی که با غوث اعظم کردم و ایندم انسان را مطینه خود و گو و ایندم
 او یعنی هستی را مطینه انسان یعنی منظر خاص من انسان است و ظهور من در انسان است

روحی حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و سلم را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح حضرت رسالت صلعم ارواح اولو العزم را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح اولو العزم ارواح محصل را پیدا کرد و ایندم و آن روحی محصل ارواح انبیاء را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح انبیاء ارواح اولیا را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح اولیا ارواح عارفان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح عارفان ارواح زاهدان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح زاهدان ارواح عابدان پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح عابدان ارواح مومنان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح مومنان ارواح کافران و منافقان را پیدا کرد و ایندم و آن روحی ارواح کافران ملائکه را آفریدم پس ملائکه منزع باشند و انسان اصل و چون ارواح انسان الوطیف بود و نور محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را پیدا کرد و ایندم و نور محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم را از نور احدیت پیدا کرد و ایندم که قال علیه السلام انما من الله و کلماتی منی و قال سبحانه و تعالی فی حدیث قدسی یا محمد انما انت و انت انما پس ظهور او باشد الا انسان ستر منی و اما سه صفت خاص حق بود انسان و نیک در یاب که قوی عاقل به غیر او نیست بهر چه می بینی به هست انسان بهر که فاضل قال عسجد جل با غوث الاعظم جلست الا انسان مطیعی و جملت سائر الکو ان مطینه له و نیز چنین باشد که گفت الله سبحانه و تعالی که با غوث اعظم کردم و ایندم انسان را مطینه خود و گو و ایندم او یعنی هستی را مطینه انسان یعنی منظر خاص من انسان است و ظهور من در انسان است

و انسان منظم و منظم خاص الخاص اکوان است و ظهور انسان را اکوانست پس انسان بن حیث انسانی
 و بن حیث الاکوان رب باشد زیرا چه اسماء کلی بنفس الهی میگردد و بر اسماء کلی کوئی میرساند پس انسان
 بهم رب باشد و هم مرکب باشد کما قال تعالی فی حدیث القدسی خلقت العالم الاجلک و خلقتک لاجلی
 پس ظهور اکوان خاص از برای اکوان است و ظهور انسان خاص از برای رب است
 حق تعالی چون در انسان کشاو و سیر خود بر آدم و حوا ابراهیم و هر چه باطن بود از وی متبرک بود
 ظاهر او را در کمال کشاو کما قال سبحانه و تعالی نعم الطالب انما و نعم المطلوب الا انسان و نعم الرکب الا انسان
 و نعم المکرکوب له سائر الاکوان معنی چنین باشد که گفت سبحانه و تعالی ستم من طالب و هست انسان
 و مطلوب و هست انسان سوار و هست جمیع عالم مکرکوب اول یعنی که یک پیغمبر و یک نبی و وجه اعیان
 بکند شعرا و کبر از جانب معشوق نباشد کشنده به کوشش عاشق بچاره بجای نرسد مصرعه که در طلبی
 در دو بلای یابد چون انسان منظم خاص ربست اول محبوب طالب باشد هر او را تاورد و تماشای
 اسماء صفات و وجه خود کند و او را بر سائر اکوان ساری و جاری گرداند و او را رکب اکوان گردانند
 و جمیع اکوان را مرکب انسان گردانند و صفت عاشقی و معشوقی پیدا گردانند و رکب و مرکب که چون
 با یکدیگر یار آمدند به سیر یکی در کار خود بشمار و بیدار آمدند به گرد نباشد منظم خاص خدا را رکب چارست
 نه اندرین اکوان جوهر رخنه و آرا ندند به الا انسان بر سه داناست اول معرفت الانسان منزله عندی
 اقال فی کل نفس من الانسان لمن الملک ایوم معنی چنین باشد که گفت الله سبحانه و تعالی که ای غوث اعظم
 انسان سیری از اسرار این است و من سر انسان ستم اگر بشناسد انسان قدر قیمت خود را نزدیک من
 سیرانیه بگوید در نفسی از نفسهای خود که بکشد و بگوید از آن کیست ملک امر و رفیعی انسان سر اند
 است که ظهور ذات درین صفت کاملست و چون ذات درین منظم ظاهر است پس این منظم تر ذات باشد
 و چون تجلی منظم در منظم باشد منظم خود را منظم بنظر در هر آنیه که بگوید بغیر من دیگر صاحب ملک نیست
 امر و کما انا اول من تجلی که اثرش این معنی باشد در هر چه نظم کنیم به تحقیق به خبر صوت
 خود و گرنه بنفیم چون ذات نیست درین معما باغیر و سوا کج نشینم به چون
 گشت یقین که نیست خبر من به بنیو دشوم و بنیو نشینم به قال غنم و جل یا غوث ما اکل
 الانسان من شیء الا ایشرب و ما قام و ما تعد و ما نطق و ما صمت و ما فعل و ما لم یفعل

بشی الا انما یه یکنون و محرمه معنی چنین باشد که خداوند سبحانه و تعالی گفت با غوث مخمور و انسان
 چیز سه و نمی آشناد و نمی است و نمی شنود و نمی گوید و خاموش نمیشود و نمیکند هیچ فعلی از افعال
 دخی اگر در وی بخیری مگر آنکه من در آن چیز نهان هستم و حرکت آن چیز هستم یعنی هر چه انسان میجوید
 و می آشناد و میشنود و میگوید و با سخن میگوید و با خاموشی میشود و با فعلی از افعال میکند و میگوید
 و میگوید و می آشناد و میشنود و میگوید و با سخن میگوید و با خاموشی میشود و با فعلی از افعال میکند و میگوید
 نیست و آشنایان وجود من فانی است چنانچه در با قبل گفته شد پس چون فعل آشنایان و آشنایان از
 آن نیست پس جمیع افعال مخلوقات از من باشد و آنچه در صدر تفصیل است از لا و ابد ظاهر و باطناً
 جمیع ذرات مطلق است بدین معنی فرمود العالم هو الحق المتجلی بجمع صفاته ایس هر که و سکنا و فاعلاً
 و مفعولاً و مساجداً و مسجوداً و معروفاً و مشهوراً و ناظر و منظوراً عابد و معبوداً رباً و مررباً
 فاعلاً و مفعولاً و خادماً و مآخذاً و ظاهر و باطناً و لا و لا آخر اشهاداً و غائباً و محبباً و طالباً و مطلقاً و مآخراً
 و مفعولاً و ناظر و منظوراً عاشقاً و معشوقاً و معلوماً و مغموراً و ناقصان کمال نیست و هست باعث
 و معبودش بود و باشد همه اوست و میل خلق جمله عالم سوی تست که گشتا شده و گرنه
 سوی تست به جز ترا چون دوست نتوان داشتن به دوستی دیگران بر توست تست به
 از عدم آمد وجودی شد عدم به گشت تحقیق که جمله خود تست به قال سبحانه جسم الانسان نفسیه
 و روحیه و جسمه و لسانه و دیده و در بجه و کل ذلک یظهر روحه نفسیه لا یهو الا انا و لا انا بغيره معنی چنین باشد
 که خداوند سبحانه و تعالی فرمود یا غوث الا عظم وجود الانسان و نفس و روح او و بدن او و زبان او و پا
 او و دست او و همه چیز با که پیدا کردیم مراد از آن مرزات مرزات نه از آن اوست مگر آنکه از آن نیست
 و همه بنیم من غیر اول یعنی انسان مرزات تست و چون یکی رب در مررب شود و مررب را وجود مانده و منظور
 باشد همه وجود ناظر باشد زیرا چه چون منظر در منظر تجلی کند حرکات و سکناات منظر در منظر پیدا آید عباد
 منظر گوید منظر را الفجوا ی حدیث صحیح به یسمع ولی به فیرونی یخلق پس آن منظر الهی بیش نیست
 چنانچه نائی دنی که فی الت نائی است در کانی که از فی ظاهر از آن نائی باشد از نئی سبب آنکه فی
 از وجود خود و کاست از و بیج فعلی نر اید و فعلی نئی بواسطه نائی باشد نه از فی باشد و چون
 منظر و منظر ند یکشتی به ابد و دست به بین مگو که کر که به از فی نشود و ظهور فعلی به الا که نائی است و

اسرار و دقیق اگر بدانی به گفتار یکی چو نانی دانی به قال سجانه یا غوث الاعظم اذ را بیت الموحق
 شرا الفقر و المكسر کبر لفاتمه فقرب الیه حجاب بینی و بینی معنی چنین باشد که گفت خداوند سجانه تعالی
 که یا غوث الاعظم هر گاهی که بینی فقیر را که سوخته باشد آتش نیستی و یا بینی شکسته را و بسیار
 فاقه و گرسنگی هیچ جایی نباشد در میان من و میان او یعنی انسان هر گاهی که نفس خود را از ربانیت
 و مجاهدات اسیر گرداند و یا نفس اماره مباحثه و مجاهده و مکالمه و مجاربه و مجادله کرد و نفس اماره را
 از خود و مرتفع گردانید و نفس مطهره رسید و نفس فتنه را بخلوات و بطوات در بانعات از خود و مرتفع گردانید
 و بصفت مطهره رسید و مخاطب خطاب از جی شد و آتش فقر سوخته باشد و کبرت گرسنگی شکسته
 باشد و فقر او تمام شده باشد و کما اذا اتم الفقر فهو الله و پس او را تملقوا با خالق الله حاصل شده باشد
 الان فی الاول کما کان فی الابد شده باشد و حجاب نفسانی را و صفات بشریت او رسوم خلقت
 از خویش مرتفع گردانید و باشد پس انجین کسی را جایی هیچ در میان او و رب او نباشد زیرا که
 حجابات انسان همین هستی اوست و او از هستی خود گذشته و با نیستی پیوست پس او را جایی کجا
 باشد با حجاب خودیم در همه حال به کی بود کهین حجاب بر خیزد و چون حجاب صفات فانی شد
 قطره با بحریم در آمیزد قال سجانه ان عباد الاتاکل طما و الا لیسر بامرنا و لا یمنت لومته الاعتراف
 ربی معنی چنین باشد که گفت حق سبحانه و تعالی که یا غوث الاعظم هستند هر انندگان که نمیخورند
 و نمی آشامند آب و نمی نشینند در خواب مگر روزه یک پیرو و کار ایشان یعنی معرفت فوج سجانه
 تعالی حاصل کردند و خود را از سلک بهائم بیرون آوردند و در بحر احدیت غوطه خوردند و مرتبه هستی
 و مرتبه انسی رسیدند و در عالم وحدت آشنا شدند با حضرت بی نیازی انس گرفتند و درین
 مرتبه رسیدند بمقدار صد اقد صحیحه ابیت عندی هو لغنی و یقینی انکا و خوردن ایشان
 و آشامیدن ایشان و خواب ایشان پیش پیرو و کار ایشان باشد یعنی هر چه کنند از خدا کنند خدایی
 شیخ بو نیرید بسطامی فرمود که سی سال است که با پیرو و کار خویش سخن میگویم و شیخ شبلی گفت تا آنکه
 و نااسمع و هل فی الدار عندی شیخ ابو طالب یکی فرمود الافراق یعنی و من ربی الان نقد سمعت
 بالجو دقه پس ایشان هیچ خود را در میان نه هستند چون همه هر چه هست او باشد و اول و
 آخرش نگو باشد و راست او دان هر آنچه می بینی به چو آبی که در معو باشد و قال سجانه یا غوث الاعظم

[illegible]

که سالکان را جذب کند و در عالم مشاهد استوار گردد و کما قال علیه السلام الجذب من غیبات الحق نواری
 من جمل الثقلین پس حاصل را آنقدر وجود نیست که در قال در آیه سبب آنکه نیز هر جا
 که واقع خواهد شد او را مستقبلی گیرند و آنچه واقع شده است او را ماضی گویند و آنچه در میان
 مستقبل و ماضی است او را حال گویند و از حال سیر و نگرده نشود مگر بر مری و اشارتی و
 حال را بغیر صاحب حال ندانند زیرا چه بر عین بیان ذوق و شهود است کنند او را قویتر نماید
 شود و از حاصل او را خبر نداشتند فاشم قوسه بانا هم سپس غوث اعظم هم با کمال
 انواریم قسم پاک کرده است سبب این چیزی باشد حال را در قال نتوان دانستن به تخم
 اندر شوره نتوان کاشتن به حال صوفی را کسی شکسته و به خاک اندر دیدنش اینها شستن قال الخ
 این سید بسا و الاری فطوبی که لم یکن یخسده ولا یعد ذاکک فطسره امفی چنین باشد
 گفت غوث اعظم که بخت است از بختی از آن شک با و مراد از هرگز در ضلالت نداشت و هرگز
 بدیقت باشد از بختی از آن پس وای بر که هرگز وی مقبول نشود و بعد از این هر آری یعنی هر چه
 در ازل در سببه وانی که او را آنچه الله گویند یافته بود و کوانا کم من کل السائمه ای بسان استعدا
 در مرتبه که سالان الفوت است او عونی استجب لکم سرخوایش حاصل کرده پس از مرتبه جهالت بیزین
 اند و تحقیقت خود رسید و معرفت الله حاصل گرداد و سعادت ازل حاصل شد و مقبول گردید
 که هر دو دیگر و در هر این قلب را با بون انابت غسل داد و استعداد و قابلیت اصلی خویش
 را با حاصل کرد و در توهم ذات و تعیلات و تصورات ماند و در غیر و سوا بچید و در ذات و شهودات
 و زنی مشغول شد و در امور مالمی کوشید و امید و مگوسته را فراموش کرد و در معرفت الله
 تعالی و در رشد و در جهالت پیوست و در شقاوت ازل در رسید و مرد و دشا که هرگز مقبول
 نگرد و در مقام اصلی خود الا که مقام معلوم نرسید و هم در اوج بماند و از قرب او را بیخ
 فنی نرسید و در سلک میوان باشد چنانچه سر الشریع الراض و حنی الدین عسکری
 رضی الله عنه فرماید که الله الذی خلق الکماله بوره البشر پس او مرد و باشد که هرگز مقبول
 نشود پس بیان عارف و جاهل روضی است اگر دانی تا یکی از معرفت از یکی سوزد و با و
 رها کن و هم هستی را که آن غیر سوی آرد و با و بکتب فاشین که تا این ریزه بر فوا سینه

بیاور عالم وحدت که تا مقبول حق گردی و دیگر نه بود این اگوان مجرد و دی فرمائی نه اولم الانسان
 له بعد الموت با متقی ایات فی الدنیا و یقول بیزن بد الله تعالی اکل الخبثه و الخبثه یارب المتقی متقی
 چنین باشد گفت خداوند تبارک و تعالی مرغوت اعظم را که با غوث اگر برانند او بیان که ایشان را چه
 عطا خود بد شد و بعد مردن بر گزینمائی زندگانی نکنند و بگویند یا سجانۀ تعالی مردمان در هر ساعت که ای
 پسر خود و کار ما را بپزین یعنی اگر انسان معرفت رب خود حاصل کند و هستی خود را پس ازین انانیت
 بیرون آورد و حجابات و صفات نفسانی را از خود مرتفع گرداند صفات ملکی مشرف شود و بآب
 رضاد ریاضت و صفات صابون انانیت این قلب را نظیر گرداند و معرفت نفس خویش حاصل گرداند
 و خود را در مرتبه ذنبی برساند که العالم کالذئب و المتعلم کالفیض و سایر الناس کالرصاص در مرتبه
 عشق بر سر اند عشق کالذئب و المدعشوق کالفیض و العاشق کالجوهر و معلوم میشود که ذئب و رصاص در مرتبه
 در بد و حال و در جبر مطلق است و آن زمان که ذئب و رصاص در جبر است بقیمت مجرّمی از در جبر
 است اما کمال پیدا شود و اسباب و افرجه جمع گرداند تدریج آن و فضا را از جبر اخراج نماید بعد از کمال
 ذئب بدینند و چندین خود را جبرستانند اگر همان جبر ذئب و فضا موجود است اما بالقوت و وجود
 بالفعل موجود نیست این آنجاست که مرتبه حاصل آید یکی ذئب و دوم فضا سوم جبر فضا یکی گوید یا الفضا
 یکی گوید یا الجبر چون فضا و ذئب نرسید و اند و قدر ذئب نماند پسین که معرفت الله حاصل گردد
 از ذئب شد پس بقوام قدر او نماند فضا پنجم حق سبحانه تعالی منزه بآید و لیاکی تخت قبائی لا یغفر
 غیر می پس انسان در مرتبه رسید که شایان بقا شد و حور و قصور و خلایق محتاج او شدند پس آید
 در در دنیا غریب باشد بمو جب آنکه کون فی الدنیا کاکس غریب او کما یسیر بیس و غدا نقیضت من آتیا
 پس او این حیات مسوومی نخواهد بود بر پهنید و طلب الهی خود کند و مقام خود برسد
 معرفت باید که تالیانی تو را به در نه کار است چنانکه گریه و تپا به چاره نماند و دنیا ای
 عزیز نه سستی با خود بد و آن زنجاه به هر که در چاه ضلالت بند شد به کار و بارش نماند
 باشد اما به آن زمان باشد بقریب پیش حق باشد او اندر خیاست و وسعیه به چون
 کی گذشت از تقلید عالم به راه تحقیق نشانی با آن تالی الله تعالی با غوث الا عظم
 جتّه انما الحق عند القيام بالصوم و الصلاه و التوکل و غیره او بکلیه و انعمی کک معنی چنین باشد

گذاشت انده تعالی مرغوش اعظم را که باغیشت بخت خلق بزیست نزدیک ایستادن در روز و نماز
خاموشی و اگر چه کردن و خود را از آن گریه نایبیا کردن پس غوش در میرت همان و بگرسبت و گفت
خداوند تبارک و تعالی که بجز برای نیست پس حق سبحانه و تعالی غوش اعظم را گفت که باغوش
بزمست از چیدان خیر اگر بجا آورد و دنیا چنانچه نماز و خاموشی و گریه بسیار که در دنیا بیانی اول
انقباض کرد اکنون بدانکه نماز گذاردن دیگر است و نماز دانستن و گذاردن دیگر اما باید که دانستن
صلوات چهار مرتبه است که هر مرتبه تعلق به عالمی دیگر دارد و چنانچه قیام و رکوع و سجود و قعود و رکوع
بدانکه قیام در مرتبه نبی است که نباتات هم در قیام است هم درین مرتبه ترک هوا و هوای
و لذات و شهوات نفسانی باید کرد و تا ازین مرتبه نفع یابد و در رکوع مرتبه توهم و تحیل و تصور و تعلق
باید کرد و تا ازین مرتبه نفع یابد و در سجود و جهاد است که جهاد در سجود و جهاد میکند و درین مرتبه
ترک انیست و سستی بگریز و قضا و ترک باید کرد و تا ازین مرتبه نفع یابد و در قعود و در عالم انسانیست و مرتبه
قلب درین مرتبه ترک انیست باید کرد و تا ازین مرتبه نفع یابد اما هم که فرمود و معنای شستی و نایب است
نخس و کذب و غیبت و دشنام و سخن بدی و آنچه بدین مانع می باشد از آنکه من سکنت سلم و من سلم بما بکار
است از افعال همه نامردی و فعل سینه چنانچه گفته اند قاص اهل بکار که کثیر و ضحک قلیل و عی که فرمودی
و من نظر خود را از غیب بردارم و من نایب سازد و در خویش بینا شود و در برابر راستی بیاید و آید
اگر تو عاقلی و مرد و هو شیخ و غریب دیگر در خود را نگه دار و بعیب خویشتن رو دیده بکش و اگر هستی در
مرد و ناچکما قال تعالی یا غوش الاعظم المحبة حجاب بین المحب و المحبوب یعنی چنین باشد که گفت و در
یا غوش اعظم هر که دوستی برده است میان دوست و دوست داشته شمه و یعنی محبت در مرتبه احد
است زیرا که در مرتبه احدیت عشق میگویند و محب در مرتبه معشوق است و محبت در مرتبه عاقل
است اکنون بدانکه وحدت را بر زخمیت که هر میگویند و این وحدت مانع است بین الاحدیت الواحدیه
پس تا از وحدت گذری باحدیت نرسی سبب آنکه احدیت را ذات گویند و وحدت صفات را تا از
وحدت است و اکنون افعال را گویند چنانچه میفرماید که محاب الذات بالصفات و حجاب الصفات
بالاسماء و حجاب الاسماء بالافعال پس تا از افعال گذری با اسما و نرسی و تا از
اسماء گذری بصفات نرسی و تا از صفات گذری با ذات نرسی

و مطلب ب حاصل نشود و سبب اول نیز خلقت می یابید بکته تار و تود و اسما کشاید و اگر تو بگیزی از بزرگوار
 کنی و در عالم دین تماشا به حجاب ذات میلان گرفته است به رسیدن در صفت از ممکن است
 به قال غوث الاعظم که ما تیر بهیون فی تو الیوم الیوم القیامه منه معنی چنین باشد که گفت غوث اعظم و یدم
 از روح را به تیر بهیون بود و یکدیگر تار و تود قیامت یعنی مرتبه از روح متظر عالم ملکوت است که جمیع ارواح
 ازجا تیر بهیون اند که قال علیه السلام الا ارواح جنود مجنده فمن تعارف منها اتلف و اما که منها اختلف
 پس جمیع ارواح تیر بهیون توانی سینه یعنی پی در پی یکدیگر سینه بر حسب مراتب چنانچه اول روح
 محمد الرسول الله صلی الله علیه و سلم است و تیر و تار روح والواله نعم است و فرد تیر و روح هر صل
 است و فرد تیر و روح انبیاست و فرد تیر و روح اولیاست و فرد تیر و روح عارفانست و فرد تیر
 از روح زبانت و فرد تیر و روح عباد است و فرد تیر و روح موفانست همچنین تا با خیر اعتبار و روح
 سینه مرتبه است یا جوهر اول چهارده باشد و بنده عالم اجساد هم بدین ترتیب تا آخر مرتبه و آن نیز
 سینه است یا جوهر اول چهارده باشد چنانچه سینه به با قسم ارواح از آن هم سینه به باشد با قسم شاه
 شده به قسم با قسم گانه به چنانچه که خدا آید بخانه به اگر تو عالمی از روح بینی به گیر می هر یکی را تو به
 به قال غوث را بیت المرب تعالی قال یا غوث الاعظم من رانی استغفر عن السؤال فی کل حال
 این لم یزلفا نیفقه السؤال به موجب بالقال معنی چنین باشد که گفت غوث الاعظم که یدم
 و اگر خود را گفت فدای تو بارک و تعالی یا غوث الاعظم هر که به بیند مرا غنی شود و از سوال هر حال
 شد و هر که سینه مرا پس از سوال پیچ سود کند و او در حجاب قال باشد یعنی سوال مرتبه
 به است و طلب مرتبه فرق پس هر که استی خود گذشت و باد و ست پیوست و او را پیچ
 از نماند چون عارف و موقوف یکی بیند سوال از که کند و همه عارفان را معلوم است که یکپاس
 با کسی خود سوال کرد این پیچ نفی کند و هر که با این مرتبه دست داد که مالیت شی الارایت الله فی
 که قال الله تعالی فابنوا لکونکم وجهه الله این معنی باشد خود هم ذات بیند ذات از ذات چه خواهد
 این مرتبه او را سینه و تیر و تار و تود و مجرب به محبت به مردم ماند پس انانیت مبدل گردد و او را و مرتبه
 فی در بهر و صورت رسانند و حجابات نفسانی را در را سدد و گردانند و در غیر سوا مشغول
 آیند و نفس اماره را بر خود غالب گردانند پس اگر این چنین سکینه

هر روز هزار بار رسول الله را پنج نفع بکنند بپایه او محبوب است و در شقاوت از نیست
طریق اینجا بود و صد و طلب برود و دلی مطلوب تو باشد بلا حد و ترا باید که ترک آری طلب را که تا او بر
زمان باشد ترا اندر زاول و اسر غرض نگذارد پس از کاری توانی کردن انکاره قال تعالی افقر
فندی من لیس بشی بل افقر الذی اذا امرنی کلشی کن فیکون معنی چنین باشد که گفت خداوند تبارک
و تعالی هر که یا غوث نیست فقیر نزد یک من و یا غوث نیست آمیزش و نیست نعمت و بهشت
بعد از او گردون من و بهشت و نیست رسیدگی و سوسن و آتش و وزخ پس از طلب من بر اهل
و وزخ یعنی الفت و نعمت نزد بهشت و در بهشت الفت نعمت و یا از نیست چون در بهشت اسباب
بهشت فوات سطلق که در اکل خویش کل گویند از سطلق غرت طالع و طامع شود و اجرای کل خویش
و اصل شوند بشیاء طهر پاکه در و ریای پیوندند پس او را هیچ الفتی و نعمتی نیست الا الفت و لا نعمت
آن باشد **کل کل** در کل کلمات آمده و فی صفت قی اسم دمی داشته آمده و در آن زمان اسم
حرف و کل قلم را در بحر فایده قطره تا از بحر می ماند جدا و باشد اندر منزل خوف و در جاه چون نجفیش
خویش من پیوست باز و در امید است از نشیب از فرزند و دیگر آنکه فرموده و الا حشر یعنی فوتم
در و وزخ چه باشد بآنکه و وزخ صفت جلال است و بهشت صفت جمال و صفت جلال مفرق
و صفت جمال نوازنده هر یکی در مقام خود و فرقی بنسبت مقام خود دارد و بقوله تعالی کل خیر بما لکم بهم
فرعون آن زمان که ذات سطلق از غیب بصفت جلالی بر اهل نادر خیر یا کل نادر شود و پیوست
شد و این را هیچ از سطلق و حشر خبر نباشد **تو آن** خبری که از کلی شوی کل باز چو نای
دانی به که خبر ایشان کی گردد چنان گشت فرق توانی به هزاران پرتوی خوشید می تابد بر جانب
و ولیکن بلکه نور است از خوشید توانی به و قال عنده جل یا غوث انا اکرام من کل کبریا
و انا ارحم من کل رحیم و قال یا غوث الاعظم فقلت یارب العرش الکبریم و المرحیم
معنی چنین باشد که گفت الله تبارک و تعالی هر غوث اعظم را که با غوث من کبریم تر
بهستم از همه که باین و رحیم تر هستم از همه رحیمها و گفت خداست تعالی با غوث اعظم
تو این قول را شنیدی پس گفتیم یا پروردگار عرش لا شک تو که رحیم و رحیم
بهستی مرا و اینکه یعنی دنیا را من سبحان تعالی قلیل خوانده است از این قلیل بزیلی بزرگان خود آمده

آن بنده از آن قلیل که یافته است قلیلی میداد و اگر کرم و سخنی بگوید حق سبحانه و تعالی لغت
 و ملک ایمان و اسلام با چندین اوضاع دیگر میدهد پس او را کرم کل کرم باشد اما آنچه غوث اعظم
 گفت که ربا العرش الکرم والرحیم اکنون بدان عرشش یکمرتبه گویند و او در ششم مرتبه عرش
 کل واقع شده است و عرش جاو است او را کرمی و رحیمی چه باشد بدانکه عرش عظیم قلب است
 اگر چه چنانچه در حدیث آمده است قال غرق قلب المؤمن عرش الله تعالی الاعظم و کرم رحمت الله
 قلبهاست که خزینه حق است قال صلی الله علیه وسلم فیما نادی وادور به فقال یا رب العالمین ملک
 اخراسته نای خزانة ملک قال سبحانه و تعالی خزانة عظم من العرش و اوسع من الکرمی و طیب
 من الجنة و ازین من المملکت و ازها المعرفة سماء من الایمان و منها المشوق و هم بالثبته
 نجومها الخواطر و معابها العقل و مطرة الرحمة و اشجارها الطاعة و انهارها النجیة و جدارها الیقین
 و انهارها البیئة و لها اربعة باب العلم و الحکم و العبر و الرضی الا و فی القلب پس عرش العرش
 و غوث کرم و رحیم گفت همین قلب است که او در بیان نیاید صدها مرتبه دل اگر
 کرم بصدد دفتر نیاید به کمال و صف دل هرگز به بحر و تنگی نمی رسد بیایانی طالب صادق بحال
 مانگو بنگر که او در عالمی آید که پاوسه نیکنی بخندد قال تبارک و تعالی یا غوث الاعظم غم غدی الکرم
 العوام تر فی قلت بی کیف انام عندک قال سبحانه تعالی بمجد و الجم عن الذات و جود النفس عن الشبه
 و جود القلب عن الخطرات و جود الروح عن الخطاب و فناء ذاتک فی الذات معنی چنین باشد
 که گفت خدای تبارک و تعالی مرغوث اعظم را که یا غوث اعظم خواب کن نزد یک من نه چون
 خواب عوام نابینا مرا گفت غوث کرامی پر در دگار چگونه خواب کنم نزد یک تو گفت ای عوام
 بپایند نفس خود از شهوات و پیرایین دل خود از دوسوسه شیطان و میرایین روح از جان
 پس فانی نشود ذات تو در ذات واحد من یعنی چون انسان جمیع افعال ذمیمه را از خویش
 مرتفع گردانید و صفات مکی مشرف شد و مخلوق با خلاق الله تعالی حاصل گردد و به ما
 هوای خود را منقذ گردانید و در مرتبه ای که کوشید و از نامرئی از اجتناب نمود و در بحر احدیت غوطه
 خورد و در مرتبه اصلی خود بیست و هفتی خود را دستهای دوست خود کرد و با سه فرقه طاقت خوشت
 الا ان فی الابد کما کان فی الازل پس از اینست و در شده باشد بیان ست که مرده

باشد در درجه فرض بموجب آنکه من اراد ان فی نظر الی سمیت فی وجه الارض فلیظن علی وجه این ابی
 قحافه پس اواز تن و از نفس و از قلب از روح مرده باشد چون این صفت حاصل آید که حضرت
 رسالت پناه صلی الله علیه وسلم فرمودند که راست بعین ربی پس او را مرتبه حسب الله یعنی الله
 حاصل آید این مرتبه را لازمی الله الا الله گویند فافهم که چون وجود اوست کامل در وجود
 آن سبب در راه می آید و سجد و ذات او ظاهر بود و در نگری به هر چه می آید ترا اندر شهود و کار
 از بیان رابعه شدیم چه صفت به غیر این معنی دیگر چیزی نبود و قال عز وجل علی الصالحین و احب الیک
 نفسی را و منکم صبیحتی فلیله خیار الفقه فاذا تم الفقر لا یلا انا و قال تبارک و تعالی با غوث الاعظم
 الوسیة لکل ان کنت عفو البرتی معنی چنین باشد که گفت خدای تبارک و تعالی مرغوث را که با
 غوث بگو احوال خود را یعنی یاران و دوستان خود را که هر که می آید از شما که هم صبیحتی پس
 کند پس مراد را باید که اختیار کند در ویشی را و بعد در ویشی خلوت و غایت را پس چون تمام
 شود در ویشی ایشان پس نباشند ایشان الا من یعنی چون کسی در مرتبه کمال رسید و الا
 و کامل گشته بود و در مرتبه خلوت و رفیع علایق شده بود و فقر و اختیار شده بود و فقر و
 ریاضت و مجاهده از اسفل السافلین یا علین یا ریاخته بود و این قلب را بیا بون انما است
 فصل داده بود و توهمات و تصورات و تحلیلات فاسده را از خویش مرتفع گردانیده بود و
 و اذن ارشاد او را شد و اما ذون رب خود شده بود و او را فرمان شد که بر لسان خود و یاران
 خود بگو که اگر شما می خواهید که با خدای تعالی هم صبیحت باشید در ویشی را اختیار کنید و بعد
 در ویشی ریاضت و مجاهده قیام کنید تا شما را کمال فقر و رسی نماید چون کمال رسی نمود
 ایشان را تمام شده باشد به خلق با اطلاق الله تعالی و چون بصفت حق تصدیق شد
 بی بصردی لطفی حاصل گردند از هستی ایشان پیچ نماید ایشان را به صفات من حاصل نماید
 پس چون گشتی با صفات یا موصوف به مسلم شد قبا و صوف و صوفی از جا بلند
 فی الحال بیدون به میان عارفان گردی تو معروف به پس آنکسی تو خاص انخاص گشتی به
 هر آینه بهتر است موصوف به جعلت فی النفس طریقی الزایدین و جعلت فی القلب طریقی
 و جعلت فی الروح طریقی الوافین و جعلت فی نفسی تحمل الاقرار یا غوث قل لا یصلح الیک ان یغفروا

و تعالی که با غوث نازد بیکان من فریاد میکنند از نزدیکی چنانچه اهل دوزخ فریاد میکنند از دوری
یعنی اهل بهشت از غایت غایت که در حق ایشان حق سبحانه تعالی دارد و سبب آنکه در وار دنیا
ایشان سر دال و اهل و عیال خود را بطلب سولی در باغ تخت و همیشه در طلب و در باغ تخت
و جابر به میگردد و بغیر لقا هیچ نمیخواستند و در ایشان وعده لقا بود که کمال عز و جل فی الجمله
القدوسی من لسان رسول علیه السلام من طلبنی وجدنی و من عرفنی و من عرفنی عشقنی و من
عشقنی عشقته و عشقته فعلی و یتیم پس ایشان را در درآمدن بهشت همراه باشد و فریاد کنند از
داخل بهشت پس ایشان در پناه ذات میگردند و فریاد کنند تا در حق ایشان فرمان شود و لبیک
لبیک یا بعدی و اهل نار همیشه در صفت جلای سوزند و هیچ وقتی شراب شربت جمال بیکان جان
ایشان نرسد و ایشان را این آیت یاد آید که پیغمبر ایشان را از صفت جمال بسوی جمال دعوت
سید و ایشان در آن زمان گفتند که انا وجدنا ابا قحط و قحطی و ما وجدنا ابا و کم لفی ضلال و یسیر
ایشان را از آن غایب صفت جلای نامرئی پناه بهیچیکه از براسه جمال و نعیم او گفتند که
که هر که مشغول شود بغیر من یعنی صفت و مال نامرئی است و صفت جمال مرضی پس هر که در
صفت نامرئی کوشید و از صفت مرضی اقتضای خود هر آینه هم بدان صفت رود که آن صفت
بار است پس در تیات همانجا باشد و دوزخ و نار این که در دست است به تو صفای بهشت
تست به هر چه در تو صفای و زهره و قنار بنا عذاب النار و قال ان فی عبادی سوی الا بنیای
و المرسلین لا یطاع عن احوالهم احد من اهل الدنیا و لا من اهل الاخره و لا احد من اهل بنه
و لا احد من اهل النار و لا مالک و لا رضوان و ما خلقتم للبهت و لا النار و لا الشواب
و لا الخمر و لا القصور و لا العلمان فطوبی لمن امن بهم ان لم یفرهم متقی چنین باشد که گفت
خدا تبارک و تعالی که در میان بندگان من اینچنین بندگان هستند بغیر بنیای و بغیر هر سلطان
بسیج یکی را احوال ایشان اطلاع نباشد از اهل دنیا و نه از اهل آخرت و نه یکی از اهل بهشت و نه
یکی از اهل دوزخ و نه مالک و نه رضوان بهشت دنیا فریدم ایشان را از برای عقاب
و نه از برای حور و نه از برای تصور و نه از برای غلمان پس خلکی با و هر کسی را که بر ایشان
یکان آورد و اگر چه نمی شناسد ایشان را یعنی اهل الله در میان عوام معاش نمیگزیند

و این عوام بچاکس بر حال ایشان مطلع نشود بچاکم کن فی الدنیا کما کنست غریب او کما بریدیل و قد انکس
 من انکسب الشهور ایشان فحق می باشد چنانچه حضرت صدیق مرتضی فرمود که اولیائی تحت قبائی لا یفرقهم
 غیر فی ایشان وصف کرده اند که فردای قیامت و بال از حق سبحانه تعالی بدید بطرفی من القبر لی الجنة که از قبر
 پرواز کنند و در بهشت در نیکو سبیل علم الملائکه من انتم یعنی پرسند ملائکه ایشان را که کیست شما ایشان
 و جواب گویند که انا عبد عباد الله یعنی که ما بنده ایم از بندگان خدا می گویند ثم یقول الملائکه لهم قل
 انکم انتم القیامه و المیزان یعنی پرسند ملائکه ایشان را که دیدید شما قیامت و میزان را که در آن
 بندگان وزن میکنند قالوا لا ایشان بگویند که ما ندیدیم قالوا ای انکم انتم الله اط و المیزان پس پرسند
 ملائکه ایشان را که دیدید شما را در سبیل علم الملائکه پرسند ایشان بگویند که ندیدیم ثم قالوا
 ما نعالم من الدنیا پس پرسند ملائکه ایشان را که در دنیا چکار میکردید بغیر شرک و عبودت
 ربی با خفیه و نسیجه بالخلوات ایشان بگویند که ما شایسته رب خود را بغیر شرک تحقیق
 بتقلید و عبارت کردیم با خفیه نرسیدیم از رب خود را در خلوت ثم قالوا للملائکه انیساکم
 پس ملائکه بگویند که سزاوار خوشگوار با در شمار این مقام و بر حال ایشان بچاکس
 مطلع نشود و بچاکس در قف ز حال راز در ایشان نه در عقبی نه در دنیا نه
 از بیگانه و خوشیشان به خداوند اعراض ایشان را کسی دیگر نمیداند کسی داند ایشان را که باشد
 چه کسی ایشان را و قال عز وجل انت منهم ومن علامتهم فی الدنیا اجسامهم خرقه عن الشهوات
 من الخطاب صاحبها ومن قلب الملحاح و نفوسهم مستتره عن الشهوات و قلوبهم مستتره
 عن الخطاب انت و از واجهم مستتره عن الخطاب و هم اصحاب البقار المحرقین بنور نقار
 معنی چنین است که گفت خدا بزرگوار یا غوث تو از ایشان هستی از علامتهای
 ایشان است که جب دای ایشان در دنیا سوخته باشد از اثر صاحب ایشان و از
 ریاضت نفس دای ایشان سوخته باشد از شوق و دلنای ایشان سوخته باشد
 ایشان یعنی سوخته باشد از خطرات و جهانی و در و حاکم ایشان سوخته باشد
 از خطاب و ایشان بایان باقی باشند و بنور نقار سوخته باشند ایشان یعنی بایان اهل
 حق سبحانه و تعالی است که ایشان فاضل حضرت است که بایان ایشان در

در حدیث ماقبل گفته شده است اینجا بیان علامت ایشان میکنند که ایشان در ربانیت
و مجاهده و کم خوردن و کم خفتن خود سوخته باشند نفس خود را از هوا و نفس لذات و شهوات
و تمتع دنیاوی سوخته باشند و ولعای ایشان هر زمان از طلب الهام ربانی و دفع خطرات
شدیدانی سوخته باشند و روحای ایشان از خطرات سوخته باشند که انحصار این سخن قاطع
عظیم و ایشان بانی شده اند و از فنا گزشته و لغای خود را سوخته اند یعنی همیشه در حریقه نشودند
که پروای غیب ندارند و حضرت رسالت صلی الله علیه و سلم فرمود که دانش قاطی لغای انسانی
در حق ایشان است و بیاد عالم و وحدت به همین بر عاشقان یکدم اگر در طلب جانای
روان آید ترا هر چه در و دردت قدم داری پس انگاهی عیان بینی به هزاران عاشقان غیبی
پس آن عیسی و هم حرم به همه ذرات عالم را که نقش صیقل انداخته در آن حضرت بود و بکسان غافل
و گمراه و در کاف کفر بر خوانی روزی عالم و وحدت به این کلمه ستر امیر است رساند تا بر جانم به پیا
زی ای که بشنود روزی عالم و وحدت که تا یا تو عیان گوید و باطلش با هم به قال تنبک و تعالی باغوش
از این کلمه العطشان فی الیوم شدید الحزن و انت صاحب المار البار و لیکن کس حاجت بالماد فلو
کنست تمنع فانت الخیر الا یلین و کیف المنعم حتی و اما شکره عن نفسی بانی ارحم الراحمین باغوش
بعد غنی احدین المعاصی و اما قریب احدین الطاعات متقی چنین باشد که گفت الله تعالی باغوش
که باغوش هر گاهی که بیاید بر تو یک نشسته در درخت گمراه و تو مالک آب سرد باشی و ترا
بر آب هیچ حاجتی نباشد اگر تو منع کنی از آن آب از پس بخیزد من سهم بخیلان باشی چگونه
منع کنم از ایشان رحمت خود را من گناه میگیرم از ذات خود و بر آنچه ارحم الراحمین سهم باغوش
غیبت دور از من کسی که بسبب گناه و عصیان نیست نزد یک من سیک از سبب عبادت
یعنی طالب را نسبت کرده به تشنه در غایت شوق و طلب نباید و تو صاحب آب
سرد باشی یعنی مرشد کامل باشی پس ارشاد از و درین نذر سه زیر که آن مقامات
ترا مالک شده است اگر او را ارشاد کنی از سهم بخیلان بخیل تر باشی زیرا چه
من ایشان را از رحمت خود منع نمیکنم توان ایشان ارشاد چه منع کنی و من بذات خود
گواه میگیرم که من از سهم موجودات رحیم تر سهم یعنی هدف رحمت من بوقت

کرده است بر عصب من چنانچه گفت خداوند تعالی در حدیث قدسی سیدقت رتقی علی عصبی
 اما آنکه فرمود که اگر گناه کسی از من دور شود و از طاعت کسی بر من نزدیک نشود یعنی چون ایشان
 با فعل انسان مخلوق الله باشند و از من فراقکم و ما تعلمون پس آن فعل الله باشد که درین منظر ظهور
 کرده است زیرا که چنانچه طاعت من الله است معصیت من الله است و آنکه فرمود اما صاحبک
 من الله حشده فمن الله و اما صاحبک من سبب غیر نفسک از روی اولیبت اما از روی حقیقت
 همین باشد که قتل کل من عند الله پس اگر گناه دور افتد و از طاعت نزدیک سبب آنکه طاعت
 و عصبانیت تقدیر است پس چو غیر و غیر تقدیر خدا شد پس این گفتار تو باد و سهوا شد
 اگر تو عاقل و فکرا باشی پس این افحال تو را تو چه راستی به تقدیر خدا باید که دانی که مگر کار
 از من و او انرا باشد و قال غفر و جل لوقرب منی احدیهم لکان اهل المعاصی لا نهم الغیر الذم الذم الغیر
 منبع الانوار و الحبیب منبع الطاعة یا غوث اهل المعاصی یحب یون بال المعاصی و اهل المطاوعة یحب یون
 بالطاعة و قال تعالی بشر المؤمنین بالفضل و الکرم و المعبودین بالعدم النعم یا غوث اهل الطاعة
 یا کرمون الریم یا غوث انا قریب من المعاصی بعد ما فستع عن المعاصی و انا یحبیدین المیطع
 او افریح عن الطاعات معنی چنانکه باشد که گفت الله تعالی حرغوث را که یا غوث اگر نزدیک شود
 من یکی از ان جماعت هر آنکه که باشد از اهل معصیت زیرا چه ایشان را غیور و شیمانیت عجز
 پیدا کرد و ان انوار است و کما یمنع تاریکی است یا غوث اهل معصیت در حجاب معصیت اندر
 دایره طاعت و حجاب طاعت اند یا غوث قرده کافی ده اهل عجب که بر ایشان عدل کنم و
 استقامت کنم پس اهل طاعت یا میکنند رحمت کننده را یا غوث من نزدیکم از اهل معصیت بعد از ان
 که از ان معصیت فارغ شوند و من دورم از اهل طاعت یعنی ساکت و سلوک چندان سعی کنند
 تا بهر تیره قرب رسد و هر تیره تهاوین است یکی مقام قریب و دوم مقام قریب قریب چنانچه میگفت
 مقام بعد است و دوم بعد از این که یک مقام قریب و دوم قریب پس مقام قرب و احدیت
 را که نرسد و مقام قریب و حدت را که نرسد چون ساکت در مقام که عالم ارواح است رسیده
 همان بسند که روند و عجبند و ندیدم پیش آورند و بهرین مقام حاجت شد ندا ایشان
 اهل معصیت باشند از سبب آن قند و نور پس ایشان را بسبب تصور با گروان و غفلت

کمال قال ثم زدیم الی قصوریم چون سالک از مرتبه واحدیت در مرتبه وحدت رسید اینجا مقام
فناست که در حق حضرت صلی الله علیه و سلم فرمان شد که در نفسک و تعالی اما درین مرتبه بره
رسیده شود طلب روز میشود و چنانچه گفت الطالب رز و الطریق شد و المطلوب ملائکه پس درین
مرتبه غیر لایق خبر اورد نور پیدا شود و این عجبند منبج انوار باشند چون سالک در مرتبه افعال سیر
کند و از سیر اسرار الله ظاهر آید و بر آن سیر قانع شود و از سیر باز ماند و در خویش عجب
پیدا کند و اندک کم واقف اسرار هم اینچنین عجب شیخ طهرت باشد با چنانچه مذکور است که اهل
معصیت در محاصی مشغول شوند و همین نقد عمر خود را در محاصی صرف کنند و بسوی افعال عرضی
نکشند ایشان هم در حجاب معصیت باشند و گمانیکه در راه تقلید عبادت صورتی مشغولند
و از عالم تحقیق بیخ خبر نمانند و بران عادت رسمی قانع شوند و از معرفت راه خود پیش نکنند
ایشان را آن طاعت نجات باشد و فرمود خدا تعالی ای من عباد الله چون اهل گناه امیدوار
رحمت من شوند و از گناه پشیمان شوند و در طلب راه معرفت سعی کنند ایشان را بیشتر راه
که بر ایشان فصل و کرم من است و چون اهل گناه در فسق مشغول باشند و بسبب علم
صوری و یا بسبب عبادت رسمی و یا بسبب ایمان تقلیدی بر خویش عیب پیدا کردند و در محاصی
کفر و ارتقا کم کشم و اهل طاعت شب و روز در عبادت رسمی مشغول نمانند و باند که داور بندگی
حق سبحانه تعالی هستیم و او معرفت ذات صفات حاصل نکرد و باشند کیف بعید ربان لم یختر فنا
بذاته و صفاته همیشه سر شیب میکنند باشند و لای که آب یکشند و از صند اس تعالی همین رحمت
سپید بلند و همین رحمت میخوانند پیر و یا سه نور و ظلمت را از عجز و یقین و و گمان دانسته اند و
چون اهل معصیت از معصیت فارغ شوند و راسته غار مشغول شوند فصول کتاب من الذنب
لمن لا ذنب له و حق سبحانه تعالی در حدیث قدسی فرموده است انا جلیس ذکری فی قری
در آن حالت خداست تعالی با دس قریب باشد و اهل طاعت تا زمانیکه در طاعت
مشغول اند با خدا نزدیک اند چون از طاعت فارغ شدند در ذات و شهوات و
حرص و هوا و اخذ ملکه مشغول شوند و در طلب مائل شوند در آن حالت
من از ایشان دور شوم کسی که با مندا باشد شب و روزها همیشه ذکر و

[illegible]

حضرت قائمین قال یا غوث ایس ای صاحب العلم عندی سبیل مع العلم عندی صابر شیطاناً
 قال ایست الرّب تعالی نسالت ما معنی العشق قال بی دق طلبک عن سوانی یا غوث ادا غوث
 ظاهر العشق فعلیک بالفساد عن العشق لا اذ العشق تجاوب بین العاشق والمعشوق معنی چنین باشد
 که غوث اعظم گفت که خداوند کدام خنده فاضله است نزدیک تو گفت خداوند تعالی که ندیم
 و یثمانی معبود مان ایس گفت غوث اعظم خداوند کدام پاک افضل است نزدیک تو گفت
 خداوند تعالی پاک متابعان و گفت الله تعالی مر غوث را که با غوث نیست مر صاحب علم نزدیک
 من راهی با علم مگر بعد شکر شدن او مر آن علم را زیرا چه اگر ترک کنند علم اندر یک او بگیرد و
 شیطان و گفت غوث اعظم که دیدم پروردگار خود را پس سوال کردم از او که پسر و کار
 چه باشد معنی عشق گفت الله تعالی که بر اوست من پاک گرداند درون دل را از
 غیر من و گفت الله تعالی مر غوث را که با غوث هرگاه که دانشی و شناختی ظاهر عشق را
 بر تو باد که فانی شوی از عشق زیرا چه عشق پرده الیهست بدان عاشق و معشوق یعنی
 چون معصومان را مرتبه عصمت است ایشان را ضحک و آیشان را چون واردات
 فیضی ظاهر شود پس ایشان را در دل زوقی و شوقی پیدا آید و ایشان را قسم صادر شود
 زیرا چه خنده بر سه نوع است یکی تبسم و دم ضحک و دم قهقهه پس این نزدیک خدا
 افضل باشد زیرا چه از ان ضحاک ایشان را ندی و پیشانی حاصل آید و آنکه گفت
 عصمت تابعین بقیه تابعین بر حالت تحقیق میرند و از جمیع معاصی معصومند و ایشان
 مرتبه عصمت است و ایشان را بر تقلید منظر نیست پس عصمت ایشان الله
 همه نزدیک خدای تعالی افضل باشد که ایشان متابع اصل اند و دیگران
 متابع فرع یعنی ایشان متابع تحقیق اند و دیگران متابع تقلید اند و ایشان
 متابع حقیقت اند و دیگران متابع مجاز و آنچه گفت که صاحب علم را هیچ
 سبیل نیست برین سبب آنکه اگر کسی خواهد که بواسطه علم استیلاست
 سائل رسته بسوی حضرت ابو حنیفه راه باید نتواند زیرا چه گفته اند العبد بین العبد
 و بین الشهاب غلبه خواجه شیخ معظم امام محمد بن بابویه که چند بعقل و علم در کارشدم

گفتم که مگر چه سرشار شدم با هم عقل عقیده بودیم علم حجاب با چون دانستم از سر و بر اندم
و عمل خود منطور بر نسبت چنانچه در حدیث قدسی آمده است ان الله تعالی لا یطهر الی صور کم
ولا الی احوالکم و لکن یطهر فی قلوبکم و بنا تمکین پس تا علم تحقیق و عمل تحقیق حاصل نکند بسوی ذات احدی
راه نیابی اما اگر علم را ترک و بدو از شریعت بیرون آید و در طریقت قدم نرزد و بسوی نفس کوشد صرا
شیطانی یعنی بگردن شیطان اما آنچه غوث اعظم از معنی عشق سوال کرده یعنی عشق آنست که چه
غیر حق باشد همه را از دل سپوز و فنا چیر گرداند بحرق مانی القلب سوی الله تعالی و آن
بیان استقامت عشق است و آنچه گفت علیک بالفنا عن العشق پس آن دوم عشق بره
نوع است یکی عشق کبیر ذات است دوم عشق اوسط صفات است سوم عشق صغیر
اسما است چنانچه در اصطلاح سالکان آورده اند العشق هو الذات والمعشوق هو الصفات
و العاشق هو الاسماء و صاحب قوه القلوب میفرماید که حجاب الذات بالله فاجاب الصفات
بالاسماء و حجاب الاسماء بالافعال پس مقصود ازین عشق واردات غیبی باشد و چون مطلوب
ساکب و مقصود او در الهوت اکثر قوت کسب کمال است و او را آن استعداد اصلی در دل است
پس در مرتبه وحدت برسد که او را عالم جبروت گویند این مرتبه اول حجاب اعظم گردد و پس
در آن ناز زمان حجاب عاشق و معشوق شود اما از روی ذات هر سه یکی باشند سه
عاشق و معشوق عشق اندکی به هر که او داناست و اندیشگی به ذات و اسما و صفات ای
عزیز به جنبه یکی نبود جلوی هر یک به عارفان را این سخن اندر خوراست به هر چه جاهل
میبرد بر خود شک و حال عزوجل از روت التوبه فعلیت با خبر اجیم الذنب عن النفس ثم
باخراج خطرات عن القلب تصل الی ربّه و النایب من المستعین و اذارت ان تدخل جری قلافت
الی الملك و الملکوت و لا یجبروت لأن الملك شیطان العالم و الملکوت شیطان العارف
و الجبروت شیطان العارف و الملکوت شیطان الواقف فمن رضی بواحد منها فو عند
من المظروءین معنی چنین باشد که گفت الله تعالی هر گاه که بخوای توبه را پس بر تو باه که
بیرون آئی از اندوه گناهان نفس پس بیرون آئی با خطراتی که در دل نیست برسی بسوی
مرتبه خود و اگر حاصل نتوی یکی از تابان و توحسند ماضی با نوست اعظم هر گاه بخوای توبه

که در آنی در جسم من پس التفات کن نه در ملک من نه در ملکوت و نه در جبروت زیرا چه
 ملک شیطان عالم است ملکوت شیطان عافست و جبروت شیطان واقف است پس هر که
 راضی شود یکی از اینها پس نزد یک من از رانگان باشد یعنی چون بنوعی چسبند که در توبه در
 آیند و سیر توبه در ایشان ساری و جاری شود و عروس جمال تو نقاب از رخ بر اندازد و اول
 از گناهان نفس بیرون آید و اغریب را به بلون انابت غسل دهد و دل را از غلظت
 و سواس الخناس صاف سازد و از غیر و سوا بگانه شود و یارب خود بگانه شود و اگر آن مقدار
 غسل کردن نتواند که بمقام وصول برسد و واصل نشود و باری یکی از تابیان باشد و اگر
 بنحو اینند که در جسم کبر یاد آریند ویر جمال جان فدا نمائند و کوی دولت را بچوگان بیت
 بر یابند که بجانب ملک و ملکوت و جبروت منتفت میشوند سبب آنکه ملک را هنر
 سالک است و ملکوت را هنر عارفست و جبروت را هنر واقفست بدانکه سالک
 کسی را گویند که در بدو حال طالب شود و او را معرفت علمی باشد و عارف کسی را گویند که
 از منازل و مراحل عبادت و حقوقات با خبر باشد و در معرفت وجودی باشد و واقف
 کسی را گویند که در مقام وحدت رسید باشد و از عالم ملکوت عبور کرده باشد و کامل
 کمال شده باشد تا در بحر احدیت غوطه خورده باشد و در عالم لا الهوت تماشائی گردد باشد
 و در معرفت شهودی نباشد و اگر سالک در ملک قانع شود و با عارف در ملکوت باشد
 در جبروت قانع شود ایشان را نه مرتبه خود و نه در رانده شور و ایشان را بسوی قطب
 باز بر نرسد و اگر واقف و عارفست سالک باید باشد و بیچ ملک و گوئند درین فناء باشند
 به هر دو در شوق نیز ملک و قال غزالی المجاهد بجز من بجز المشاهدة و حیثانه توافق النفس
 اراده خولی بجز المشاهدة فعلیه بافتد اراده لان المجاهدة بجز المشاهدة فلا سبیل الی المشاهدة
 قال سچان من باطل الی غیره می خایمشاید تو اینها می آوایی با غوث لاید من الطالبین من المجاهدة کما
 الایام حسن سستی چنین باشد که گفت البته تعالی با غوث الاعظم که با غوث مجاهده یعنی ریاضت ریت
 از حد پاکشاده یعنی ویدار و در کمره آن دریا استاده اند پس هر که خواهد در آن دریا شاده
 پس به واقفانه مجاهده است که از نماز رسته زیرا چه من از صاوة است که پروردگار و در آن

نیست مخرج نیست و برای ادای صلوة در اقبل گفته شده است سه اگر تحقیق بگذاری نازی
از و پیدا شو و بسیار نازی به نازی کان قبول که دگار است و در و پیه است البته نازی به نازی
هر یکی که هست تحقیق و در اینجا نشینی بی نازی و و الیها علم بالصواب مستند الیها که با خیرات
عبدلین حسن بن ابی علی الکی الحنفی بجیلانی فرغ من اثین شهر ربیع الثانی سنه اربع فرغ شای
کل کل و کل کلمات آمده و فی صفت فی اسم فی ذات آمده و ثانیاً البایا خامسه و سدس
سبع اندر کلمات آمده و آن یکی را هر که رده می برد و هر که او در عین طمانت آمده و

خاتمه الطبع

پس از حمد و نعت بر خیر صافی رحمتنا سان نکات علم سلوک و تصوف که در شای علوم و فیه است
و واسطه استکشاف حجب مارج شریعت و طریقت و حقیقت و معرفت بشاید است یقینیه است
مشهور و با که اندرین حال که نشاء مشوق اهل طلب وافر بود و صاحبان اشتیاق را بویابی بکار
رساله نادر المثال قبولی الناس از اهل عالم چه از بغداد و چه از دمشق سی چه ششای العشق و عشق
به رساله مشهوره تالیف نفیس و اقف علم سلوک و از رموز تصوف و عرفان آگاه
مولوی عبداللہ بن حسن بن ابی علی الکی الحنفی بجیلانی در بیان علم سلوک از فضائل بیان
طلب الاقطاب محبوب رب العباد و غوث الافاضل و غیره کرم راس الاولیا و الخ الاصفیاء و غیره و در
امیر المومنین الحسن و الحسین الشیدین حضرت بیدان محمد الدین سید محمد و ائمه و جلیلانی
ندیس سره السامی و تنیدی از حالات کرامات و خرق عادات حضرت شان که از هر من الشمس است
و آنچه تعلیم و آید افزون از آن شاید پس رساله موصوف البیان بحون الله المشان بمرتبه دوم
در طبع نامی نکشی نو که کشور مقام کف و حله حضرت گنج باه و سیم مرتبه اع سلاطین ماه و ششم
کرمی نشین الطباع گردیده و نیزه گوش روزگار شد فدای تعالی هر غوب و قبول اهل عالم فرماید بزرگ

CALL No. { ۲۹۷۵۴ ع ۱۱۲ ACC. NO. ۱۲۴۱
 AUTHOR عبداللہ حسن
 TITLE رسالہ غنویہ

Class No. ۲۹۷۵۴ Acc. No. ۱۲۴۱
 Author عبداللہ حسن
 Title رسالہ غنویہ

Borrower's No.	Issue Date	Borrower's No.	Issued AT THE TIME



MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES:—

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

